

SÜMEGE ÉS VIDÉKE

Megjelenik minden vasárnap.

<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sümege, Horvát Gábor könyvkereskedésében.</p>	<p>Előfizetési árak: Egész évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K. — Egyes szám ára 20 fillér.</p>	<p>Hirdetések egyesség szerint. A nyílt tér sora 1 korona</p>
<h2>Házaszámolás.</h2> <p>1911 január havának első tiz napjában népszámlálás lesz. A törvény már készül és megindultak az előleges munkálatok erre a nemzeti szempontból fontos munkára.</p> <p>Majd ha a népszámlálás közelebb esik a kivitellhez, rátérünk még erre az ügyre.</p> <p>Most olyan kérdéssel kívánunk foglalkozni, amelyik szintén összefügg a népszámlálással, de egyúttal a közérdek más szempontjából is fontos.</p> <p>Értjük a házak megszámozását.</p> <p>Sümege a házak számozását még Kondor József városbíró működése alatt végezték. Sajnos, Sümege évről-évre oly kevés építkezés történik, hogy ez nem valami nagyon sürgeti, hogy a házak új számokkal lássák el. Ámbár ez is egyik ok az új számozásra, mert valamelyes változás mégis csak történt. Példát is hozunk rá. Az Árpád utcában épített állami elemi népiskola három házat nyelt el, itt tehát a számozás folytonossága megszakadt. Most már micsoda szám alá foglalják az intézetet? Vagy három számot adjanak neki, holott csak egy épület az egész?</p>	<p>A város külső szélein is épült egy-két ház, amelyeken még számokkal el nem láttak. Nem is láthattak, mert Sümege a házak számozása nem uccák szerint, hanem végig a városban egy folyóban történt.</p> <p>Az új számozást legjobban amiatt kell megejtetni, mert a régi számok igen nagy része már annyira kopott, hogy emberfia azt el nem olvassa. A házak nagy részéről csak a rozsdáttábla kandikál le, más házakon pedig a kőműves meszelője vonta be a táblát a maga számjegyével együtt.</p> <p>A közrend oly kicsiny városokban is mint Sümege megköveteli, hogy a házak rendszeresen számozva legyenek. A megejtendő népszámlálás is sürgeti, hogy a számláló lapokat házaszámok szerint elrendezni lehessen. Azért a képviselőtestület mielőbb intézkedjék a házak számozása tárgyában.</p> <p>Mivel ennek a számozásnak teljesen új munkának kell lennie, mert toldással-foldással célt nem érünk, a képviselőtestület gondolkozzék azon is, vajjon nem volna-e célszerűbb, ha más városok példájára szintén uccák szerint történnék a házak számozása. És azon is, vajjon a számlálás folytonos legyen-e, vagy páros és páratlan</p>	<p>oldalra osszák-e az uccákat. Olyan hosszú uccák, mint pl. az Árpád és a Kossuth Lajos ucca mindenesetre az utóbbi rendszer mellett szólnak.</p> <p>És ha már új munkát végeznek, a képviselőtestületnek legyen gondja arra is, hogy csinos, izléses táblákat függesztessen a házakra. Azt a csekély költséget bizonyára egy házigazda sem sajnálja. A mostani táblák a maguk ráfestett számjükkal bizony nem valami izlésesek. A legutolsó faluban divatosak az efajta táblák és számjegyek. Sümege pedig szereti magát városnak nevezni s a vármegye építő szabályrendelete város számba is helyezte, hát ebben a csekély költséggel járó, de mégis fontos dologban mutassa meg, hogy külső formájára csakugyan város.</p> <p>A város rendezésének sokféle kisebb munkájában sokszor láttuk a képviselőtestületnek és az elöljáróságnak jóakarátát. Szeretnők látni ebben a kérdésben is. Végezzék el a mai modern rendszer szerint és a mai izlésnek megfelelően, annál is inkább, mert a házak számozása ismét évtizedekre szóló munka lesz.</p>

A Rézi néni hallószervei.

Amikor csomagoltam és már indulóban voltam, hogy két hónapot Büdövcis Rézi néniénél, az egyik távoli rokonunknál töltsék, az anyám bucsuzól az mondta:

— No lsten veled! És ne felejtse el, hogy Rézi néni kissé süket és hogy nagyon kényes és érzékeny erre a hibájára!

Késő este volt, amikor megérkeztem, a néni nem is látta akkor. Azt mondták, hogy már lefeküdt és a jobbik fülén szokott feküdni, így hát fel sem lehetne kelteni. Bevezettek a kész szobába.

Régen valami elnyújtott, rémes üvöltésre ébredtem. Kissé megszeppentem, de aztán megérttem, hogy a cseléd beszél meg Rézi néniel, mint hozzon a piacról.

Felöltöztem és illedelmesen bekopogtam a nénihez. Persze nem felelt. Kopogtattam vagy negyvenszer, — semmi. Végre benyitottam. Oda akartam sietni hozzája, hogy illedelmesen kezet csókolják neki, de ő nekem ugrott sziszegve.

— Te vagy az? Hát nem tudsz kopogtatni? Így neveltek? No várj, majd én rendbeszedlek!

Kissé elcsüggedtem a kilátásoktól, de a szobalány, aki éppen ottbent rakosgatott, odaszólt nekem: — A fiatal úr szobájában, a kályha mögött van egy mozsártörő. Azzal tessék ezután kopogtatni. Az egyenesen arra való. Mi neki szoktuk lökni egymást az ajtónak!

Dél felé kissé megenyhült a néni. Elmondta rettenetes sivalkodások közepett, hogy valaha

megyészerte a legszebb leánynak mondták, hogy most is megágyorodik az a férfi, aki ránéz, csak a hallószervei gyengébbek valamivel, mint a máséi.

Vigasztaltam, hogy hiszen alig lehet észrevenni, de ő ráncsentelt:

— Ne mokogj! Nem tudsz tisztességesen beszélni, te mamlasz?

— Alig lehet észrevenni, hogy a hallószervei gyengék! — üvöltöttem úgy, hogy utána köhögni kezdtem.

— Hát csak eredj, ha éppen menni akarsz! — mondta megvetően a néni. Megörültem a félreértésnek és elosontam. Kimentem a kertbe és olvastam.

Pont egy órákor újabb döbbenet várt rám. A konyhából néhány ágyulövés hallatszott. Felsiettem és láttam, hogy a szolgáló dögéti a mosómedencét egy cölöppel.

— Mi ez, az lstenért?

— Ebédre csemetek. Tetszik tudni, a nagysága egy kicsit nagyot hall.

— Egy kicsit? Hm! Nem is vettem észre!

— mondtam.

Ebédnél összeismerkedtem Ripók Sámuellel, a néni ispánjával. Az egész vidéken híre járt, hogy ő az egyetlen ember, aki a néniel folyékonyan tud beszélni. Annyi szent igaz, hogy az ispán aztán tudott is ordítani. A tényérok és evőeszközök félve, ijedten összeverődtek; maga az asztal is mintha remegett volna kevéssé. A néni visongva válaszolt neki néha-néha. Azt hiszem, a faluban egészen tisztán hallották a párbeszédet.

Én azonban csak sehogy sem tudtam boldogulni. Nincsen erős hangom és így akár-

hogy megerőltettem is magamat, a néni egy kukkot sem értett a makogásomból, ahogyan ő mondta. Ennélfogva dühbe jött és lehordott. Nagyon bús és csüggedt voltam, de a szobalány vigaszt csöpögtetett a keblembe. Azt mondta, hogy sohase törődjék azzal, amit a néni mond. Felemelkedtem az ő bölcselétének magaslatára és attól fogva a néni akármit mondott is, csak azt feleltem rá:

— Táci, jáci, pojáci!

Persze, néha sajtáságos kis párbeszédnek fejlődtek ki köztünk. Ha beléptem a szobába és üdvözlés gyanán' azt mondtam: — Táci, jáci, pojáci! — a néni arca felderült és azt kérdezte:

— Hát te is tudod már, hogy visszajön? Honnét tudod?

Mondom: — Tudja a fene!

Amire ő megint azt felelte: — Már megint eljárt a szája annak a leánynak! No nem baj! — Hány óra van most?

— Háromnegyed hét.

— Mi az!? Már hat óra? Ó, ó! Igaz, hiszen már egészen sötét van!

Kinézek az ablakon és komoly arccal mondom: — Táci, jáci, pojáci.

A néni bólogat és ezzel az ügy el van intézve.

Egyszer azonban végzetes szerencsétlenség történt.

Ahogy az idő mult, Rézi néni egyre és egyre süketebb lett. Gyakran igen heves jelenetek folytak le köztünk, mert ő, — akármit mondtam is, — egyre szidott, kárpált. Én is meglehetősen ingerlékeny vagyok és

A madárvédelem érdekében.

A Magyarországi Állatvédő Egyesületek Szövetsége a madarak védelme érdekében a következő felhívást intézte a közönséghez:

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület hivatalos közlönyében, a *Köztelek*-ben két tudományos intézetünk vezetői között polemia folyt lényegében arról, vajjon a rovar-évo madaraknak gazdasági jelentősége van-e és azok ebből a szempontból részesítendő-e védelemben?

Ennek a kérdésnek megvitatása a kérdés eldöntésére nem vezethetett, de nekünk is kötelességünk a kérdésben elfoglalt álláspontunkat a nagyközönségnek tudomására hozni.

Álláspontunk pedig az, hogy a leghatározottabban valljuk a rovarokkal táplálkozó madaraknak azt a kiszámíthatatlan nagy hasznát és jelentőségét, hogy a mező és erdőgazdaságot a rovarok milliárdnyi értékekre rugó kártételeitől megóvják és hogy ennél fogva az állami hatóságnak épügy, mint a társadalomnak kötelessége mindent elkövetni avégre, hogy a rovarévo madarak szaporodása előmozdíttassék.

Álláspontunk egyezik földmivelésügyi kormányunk irányával és egyezik az egész művelt és tudományos világ nézetével is.

A rovarévo madarak gazdasági jelentősége mellett állást foglalt a földmivelésügyi kormány, midőn 1896-ban az ornithológiai központot saját ügykörébe átvette és a gyakorlati madárvédelem érdekeinek ápolásával megbízta;

midőn 1899-ben *Magyarország madarai különös tekintettel gazdasági jelentőségükre* című alapvető munkát kiadta;

midőn 1901-ben egy törvényen alapuló rendelettel 89 madárfajt abszolút hasznosnak jelentett ki és azokat feltétlen védelem alá helyezte;

midőn a mesterséges fészkelő odvak tömeges gyártását és terjesztését megindította;

és végre, midőn a magy. kir. ornithológiai központot megbízta, hogy a madarak hasznának és kárának kérdését azok táplálkozásának folytatásáig és állandó megfigyelése útján tanulmányozza és ennek a tanulmányozásnak támogatására az állami magvizsgáló és az állami rovarügyi állomásokat utasította. De a rovarévo madarak gazdasági jelentősé-
gét teljes nagyságában az a körülmény tünteti fel, hogy e madarak védelmét éppen a földmivelésre nézve megállapított hasznos voltuknál fogva az egész művelt világ szükségesnek elismerte és a madarak megvédését nemzetközi érdeknek jelentette ki.

Hazánknak egyik nagy fia, Andrássy Gyula gróf volt az, aki mint közös külügyminiszter már 1875-ben indította meg azokat a tárgyalásokat, melyeknek célja az volt, hogy Európa valamennyi állama egyértelmű kötelezettségek vállalásával nemzetközileg biztosítsa a hasznos madarak védelmét.

Azóta létrejött Párisban, 1902-ben a hasznos madarak védelme érdekében az első nemzetközi egyezmény, melyet nálunk is törvénybe iktattak.

Ennek az első nemzetközi egyezménynek jelentősége kitűnik abból, hogy az 36 madárfajnak, mint hasznosnak nyújt védelmet 12 különböző államban.

Az Amerikai Egyesült Államok ép oly életrevaló, mint gyakorlati értékű nemzete a rovarévo madarak gazdasági hasznát oly fontosnak és minden kétszél nélkül állónak ismerte el, hogy ennek tudatát az egész nép érzületébe beoltandó, a madarak és ezzel összefüggésben a fák kultuszának két külön ünnepnapot szentel az Egyesült Államok területén levő valamennyi népiskolában. Ezeket az ünnepeket Apponyi Albert gróf nálunk is meghonosította kultuszminisztersége idejében.

Mindezek után felkerül a közönséget, hogy saját hatáskörükben kövessenek el mindent, hogy földmivelő országunk egyik legjelentékenyebb érdekét képviselő madárvédelem nagy jelentősége iránt a gazdaközönség bizalma nemcsak hogy meg ne ingattassék, hanem gazdáink saját jól felfogott érdeklükben fokozott rokonszenvvel forduljanak az okserü madárvédelem fejlesztése felé, melynek általános felkarolása alapos kilátást nyújthat neki arra, hogy belátható időben a rovarévo madarak, mint a gazda legtermészetesebb és legigénytelenebb szövetségesei meg fogják őket óvni a terményeiket pusztító bogarak kártételeitől és a rovarirtás mindenféle költségeitől és zaklatásaitól egyaránt.

A gyakorlati madárvédelem rendszeres felkarolása és fejlesztése csak mintegy öt évvel ezelőtt indult meg. A mozgalom tehát oly annyira új és a kezdet nehézségeivel küzd, hogy minden támadás csak a legkárosabb visszahatással lehet a még meg nem erősöd-

dött közvéleményre. Azért kétszeres kötelességünk, hogy a munkatársaink figyelmét és segítségét kikérjük arra, hogy a madárvédelmi törekvéseink még zsenge kezdetének megakasztását a gazdaközönség megfelelő felvilágosítása útján ellensúlyozni igyekezzenek.

A Magyarországi Állatvédő Egyesületek Szövetségének nevében:

Monostori Károly,
nyug. ny. r. tanár,
főtitkár.

Máday Izidor,
ny. min. tanácsos,
elnök.

Forgács.

Sopánkodnak Sümegnek adófizető polgárai: micsoda szép alapítványai vannak a városnak, mennyi erdeje, szántóföldje, mekora községi pótdólya: mégse megy a város semmire. Új jövődelmi forrásokról nem tud gondoskodni sem a képviselőtestület, sem az elöljáróság, azért fölőzi meg pótdólya állandóan az 50 százalékot.

Hát legyen a sopánkodásnak vége. Van már új jövődelmi forrás. Minden befektetés minden fáradság nélkül. Csak értékesíteni kell.

Ez a jövődelmi forrás a *gyógyító növények termelése*.

Főként a mályva termelésére vetette rá magát az elöljáróság. Főtelepe a Ramassetter-kert. De a város többi uccájában is nagyban tenyésztek ezt a hasznos gyógyító növényt.

Hogy tarack, csalán, paraj és egyéb gyim-gyom is odaszemtelenkedik a mályva közé, az végre nem nagy baj. Majd ha aratásra kerül a sor, a mályvát könnyen kiszedhetik a többi gaz közül. Legfőleg a csalán csíp egyet-kettőt a mályvaszedők kezén. De ez ellen is megvédheti a város, ha keztyűvel látja el őket.

Szeptember végén, október elején azután megindulnak Budapestre a tehervonatok. Mindegyike tele mályvával. Mennyi pénz folyik be érte?

Csak várd-várd, kedves adófizető polgártársam.

Bárd.

H I R E K.

Leégett a bazaltbánya.

Városunk egyik virágzó ipartelejét, a bazaltbányát órási csapás érte. Kötő gépháza ott a bazaltbánya vasuti állomásán túl folyó hó 19-án éjjeli fél 1-kor kigyulladt és a tűz áldozatául esett.

A kötő alkalmazottai esti 11 órakor nyugovóra tértek. Az éjjeli őrt fölment a Sarvalyhegyen levő kőfejtőre. Onnan a tetőről vette észre, hogy a kötő fából épített része lángokban áll. Rohant le a tetőről, fölverte Singer Sándor könyvelőt és a telep többi alkalmazottját. Ezek kirohantva, mélyen megdöbbenve szemlélték, amint a gépház mint óriás máglya lobogott.

Az új homályában fontos látvány volt az óriás lobogó máglya, de olyan látvány, amely megdermesztette a vért.

A tűz ekkora már rettenetes pusztítást végzett. Lángtengerben volt az egész épület. A két vastag sodronykötél, a rajtok volt csillékel együtt lezuhant. A súlyos zuhanás a pályának szinte valamennyi oszlopzatát, fel a tetőig megrongálta.

A városban a tüzet Horváth Sándor rendőr vette észre. Györi János társával éppen őrszolgálatra akart indulni, mikor feltűnt neki az égnek tüze valló piros fénye. A város végére sietve, a rendőrök látták, hogy a bazaltbánya alsó gépházának kell égnie. Rögön fölverték a tűzoltókat, Steiner Simon és Epstein Vilmos családját mint a vállalat részvényeseit és bérloít, Farkas István szolgabíró. Ezek kimentek a helyszínére, de oltásról szó sem lehetett. Az épület minden elérhető része porrá, hamuvá égett már, csak a pusztá falak s közöltük a gépház nagy gépei, közúzi és egyéb vasalkotórészei izzadtak rettenetes hőségűl.

sokszor bizony szörnyen kezdtem kiabálni. És az a malőröm volt, hogy olyankor aztán a néni csakugyan meghallotta, amiket mondtam.

Egy alkalommal eszembe ötlött, hogy milyen pompás dolog lenne a kertben egy függőágyat kifeszíteni, amibe délutánonként remekül lehetne szundikálni. De tudom, hogy ha a néni beleegyezése nélkül csinálom a dolgot, azonnal leveteti a hálót és hegyibe még alaposan le is hord. Azért bementem hozzá és elmondottam neki a javaslatomat. De ő csak nézett rám és azt kérdezte:

— Mi?

Újra elkínldöttem az ügyet.

De ő megint csak azt kérdezte: — Mi?

Telesztvám a tudómet levegővel és teljes erőmből ordítani kezdtem. Az erek kidagadtak a halántékomon és homlokomat elborította a verejték.

A néni makacsul ismételte: — Mi?

Hirtelen vadállati düh fogott el. Bevágtam magam után az ajtót és elrohantam. Bementem a faluba. A zsidó kocsmárosnak — akinél igen tekintélyes időket szoktam tölteni, — volt egy fonográfja. Megkértem, hogy a masinájának a hangszóró kürtjét kölcsönözze. Magamhoz vettem az óriási csövet és visszarohtam a nénihez.

Amikor beléptem az ajtón, a néni annyira megdöbben a hatalmas, csillogó jószágtól, hogy szólni sem tudott. Én pedig felhasználva az alkalmat, odaosontam hozzá, a füléhez illesztettem a csövet belezendíttem:

— Néni! Megengedi, hogy a kertben egy függőhintát feszítsek ki?

A néni elsápadt dühében.

— Te csirkefogó! — kiáltotta. — hát azt hiszed, hogy süket vagyok? Gunyt tűzöl belőlem? No megállj!

A felszólítás eléggé világos volt és én fel is fogtam az utolsó betűig. Meg kellett volna állnom és várnom, — az egészen világos, — hogy a néni odajusson a közvetlen közelembé és kupán vágjon. De az ősi emberi önzés felülkerekedett bennem. Az óriási fémszövet lecsaptam az asztalra és gyors iramban kimentem a szobából. A néni utánam akart rohanni, de a csodálatos hangszóró-cső feltartóztatta. Azt hiszem, azt bántotta. Még bizonyára sohasem látott olyasmit.

Az volt a tervem, hogy másnap haza utazom. Azt az éjszakát majd csak eltöltöm még valahogyan ott a néniéknél! — gondoltam. — Belopóztam a szobámba és meglapultam a sötétben. Aggódom figyeltem a folyosóról behallatszó lekisebb zajra is. Sejtettem, hogy a néni felkeres akár a pokol fenekén is. Nem is csalódtam. Megismertem már a lépéseit. Egyenesen az ajtóhoz jött. A szívem erősen dobogott, de már nem volt mit tennem.

A néni mosolyogva lépett be és azt mondta: — Itt vagy, te rossz fiú? Hogy megrévaltál?!... Hiszen az egy kitérő hallócső! Mit adtál érte?

Csak úgy ijedtemben mondtam:

— Öt forintot.

A néni szólanul kitéte az asztalra a pénzt.

Cholnoky László.

A tűz áthatott a gépház mellett álló 4 teherkocsira is, ezek közül kettőt, amelyek fából voltak elégetve, a másik két vaskocsit pedig alaposan megrongálta a pusztító elem.

A kár meghaladja a 200.000 koronát, de ez biztosítással megtérül. Elveszik azonban az üzem haszna, ami szintén jelentékeny összegre rug, éppen most, a fő évad legforgalmasabb idején.

A munkásokat azonban a vállalat humánus bérlői tovább is alkalmazták, akik a gépház újra építéséig készletre dolgoznak. Csúpnán 12-14 munkás távozott, önként, a maguk akaratából.

Most ott áll csöndben, némán a gépház. Emelet magasságban a három nagy közüző gép, fölfelé nyúló pléh csatornáikkal, amelyek át a hatalmas bazalt köveket eregették le a 3 nagy molochnak, hogy apró kavicská. öröljék. Megszűnt a nagy zaj, az eleven, szorgos munka zaja. Mikor a vonat ablakán tekintő utas látja a pusztá romokat, elszorult szívvel kérdezi: mi történt itt?

Embereknek érdekes, szép, közhasznú alkotását tette tönkre rövid egy óra lefolyása alatt a tűz. A veszteség annál érzékenyebb, mert 4 hónapja csak, hogy a vállalat tulajdonosai teljesen új, nagyobb gépekkel szerelték föl a gépházat, hogy a fokozott forgalomnak minél inkább megfelelhessenek.

Honnan támadt a nagy veszedelem: senki sem tudja.

— **Kinevezés.** A földmívelésügyi miniszter *Hertelendy Ferenc* főrendiházi tagot, a Zalavármegyei gazdasági egyesület elnökét a budapesti borvizsgáló szakértő bizottság tagjává nevezte ki.

— **Hivatalba.** *Bercelly Kálmán* dr. járásbíró szabadsága leteltével folyó hó 18-án hivatala vezetését átvette.

— **Áthelyezés.** A vallás és közoktatásügyi miniszter *Kinnach Ödön*t, a sümegi állami reáliskola tanárát, lapunk dolgozó társát, saját kérelmére az újpesti állami főgimnáziumba helyezte át. Az intézet sokoldalúan képzett jeles tanárt veszít *Kinnachban*. De vesztesége Sümegnek is. Bár betegsége őt társadalmi életünkől az utóbbi időben elvonta, de mindvégig szorgalmas kutatója és gyűjtője volt a sümegi várra vonatkozó történelmi adatoknak, a vár helyrajzi viszonyainak megállapításával pedig teljesen eredeti munkát végzett. Nagy adathalmaz van már *Kinnach* birtokában, ezekből meglehet alkotni a vár egységes történelmét. A mostani romokat pedig számos érdekes fényképben örökítette meg. Sajnálattal vesszük távozását, bizunk azonban benne, hogy lapunkat a távolból is fölkeresi a várra vonatkozó adataival és egyéb érdekes közleményeivel.

— **Bőkezű ajándék.** *Bathhány Pálné* grófné, *Pallini Inkey Valéria* a Zalaegerszegen alapítandó gyermekkorház alapjára 2000 koronát ajándékozott.

— **Személyi hir.** *Téglás Gábor* neves tudósunk, az Akadémia tagja folyó hó 21-én a Darnay múzeum meglátogatása végett Sümegen időzött.

— **Eljegyzés.** *Berkovics István* zalakopányi osztálytanító eljegyezte *Borsos Katicát*, özv. *Borsos Istvánné* leányát.

— **Községi gyűlés.** Sümeg képviselőtestülete ma d. e. fél 11 órakor rendkívüli közgyűlést tart. Tárgyak: 1) A község tulajdonában levő belsőségből (vármegyeháza) a járásbíró részére szükséges telek átengedése. 2) A járási főszolgabíró rendelete a hárszti legelő hasznosítása tárgyában. 3) *Sipos Ferenc* és társai kérvénye az esővíznek levezetése iránt. 4) Az állami elemi iskola igazgatóságának átirata az iskolában levő hiányok pótlása végett. 5) Települési ügyek. 6) Illetőségi ügyek. 7) Indítványok.

— **Tanulmányuton.** A váci, budapesti és keszthelyi szent Vincéről nevezett apácák 14 jelöltjükkel folyó hó 20-án tanulmányútnak közben Sümeget is meglátogatták. Itt *Pap József* állami tanító kalauzolásával megnézték *Kisfaludy Sándor* sírját, ahol a Himnuszt énekelték, a Darnay múzeumot és a

város egyéb nevezetességeit. Az esti vonattal visszarándultak Keszthelyre.

— **A lövőtársulat versenye.** A sümegi lövőtársulat szokásos lövő és tekeversenye a múlt vasárnap volt. A tekeversenyt be is fejezték. Nyertesei: *Talabér Lajos*, *Eitner Jenő* és *Bódis Tivadar*. A lövőversenyt ma délután folytatják. Este sikerült táncmulatság volt, amelyen a vidékünkön időző huszártisztikar több tagja is részt vett.

— **Új vasút.** A Sopron, Vas és Zala vármegyéket összekötő vasúti hálózat, amelyet egyrészt *Türje* állomástól *Rumig*, másrészt *Sárváron*, *Hegyfalun*, *Blükön* át *Felsőpulydig*, illetve egészen *Közszegig* terveznek, a tavasszal kiépül. *Fabian Lajos* budapesti mérnök vállalkozó, a tervezet készítője, építi a vasutat, amelynek hossza 125 km.

— **Út a csobánci várhoz.** A történelmi vonatkozásokban gazdag csobánci várromokhoz vezető utat a Balatoni Szövetség megjelöltette, hogy a híres várromokat megtekinteni kívánók könnyen eligazodjanak. A jelzés a következő: *Gyulakeszi* községben a templom mellett levő kocsmánál egy ducon *Csobánc* tétőre vezető út felirású tábla van kitéve. Az irányt fölfelé vörös táblán fehér nyíl, lefelé pedig fehér táblán vörös nyíl jelzi. A tetőn emelendő emlékmű költségeinek összegyűjtésére a belügyminiszter a Balatoni Szövetségnek újabb egy évi engedélyt adott. Az emlékműre szánt adományok a szövetség irodájának Balatonfüredre küldendők. A szövetség legutóbb tartott választmányi üléséből felkéri a balatoni fürdőtelepeket, hogy a jótékony célú mulatságok tiszta jövődelmét ez évben a csobánci emlékmű javára fordítsák. Meg vagyunk róla győződve, hogy a Balatoni Szövetség ebbeli megkeresése kedvező fogadtatásra talál és a Balatonnál nyaraló hölgyek rajja lesznek, hogy az asszonyi bátorságot és a hazafias erényt hirdető csobánci tetőn rövid idő alatt álljon a magasba nyúló hatalmas emlékoszlop.

— **Templom-avatás.** *Reischl Vencel* hévízi fürdőbérő Héviz fürdőt minden irányban a világtűrőd magaslátára akarja emelni. Ez idén izraelita templomot építtetett. A templomot *Büchler Sándor* dr. keszthelyi főrabbi avatta föl.

— **Jéggyár.** *Zalaegerszegen* a villamos telep mellett *Korbai* polgármester jéggyárat létesített. A jéggyártás próbáját június 21-én tartották meg sikeresen. A jéget kilogrammonként 5 fillérért árúsítják. Úgy rendezkedik be a gyár, hogy házhoz fogják hordani a jéget.

— **Naptárunk reformálása.** A jó öreg *Gergely* naptár, melyet annyit forgattunk eddig, úgy látszik, végnapjait éli. Reformálásának szüksége ugyanis több oldalról kétségtelen. A kereskedelmi életben, az iskolákban, az állami s a vallási életben is kívánatos, üdvös az átszervezés, az újítás. Most aztán sok fáradság és kísérlet után a megvalósulásához közeledünk. Új naptár lesz tehát, melynek terve a következő: Tudjuk, hogy az év 365 s minden negyedik (szökő) év 366 nappal áll. Az új naptár szerint a rendes 365 nappal álló év 4 évszakra oszlik, mindegyik évszakban lesz 91 nap, tehát 13 hét, összesen a 4 évszakban 364 nap. A 365-ik nap pedig, mint dátum nélküli nap az új évet viseli. Szilveszter napja után tehát lesz új év s aztán január 1. Minden évnegyed 3 hónapja közül az első kettő 30, a harmadik 31 napos lesz. Minden negyedik évben van a szökő év, mely 366 nappal áll. Ennek azonban a 366-ik napja nem februárban lesz (mint eddig febr. 29) hanem — mint az új év napja, — szintén dátum nélküli nap június 30. és július 1 között. Június 30. után tehát lesz a dátum nélküli (szökő) nap s aztán július 1. Az 1911 ik évben új év napja vasárnapra esik s így minden új év (dátum nélküli nap) vasárnapra, Szilveszter napja szombatra, január 1. pedig hétfőre esik. A megfelelő hónapok egyes napja is minden évszakban a hét ugyanazon napjára esnek. Így január, április, július és október elseje mindig hétfőn; február, május, augusztus és november elseje pedig mindig kedden lesz. Az egyes évszakok között egyenlő lesz a

napok száma (91 nap) s így, mint mondtuk, február is teljes hónap lesz, ami talán még a legkevésbé rokonszenves újítás különösen azoknak, kik oly nehezen várják mindig az elsejét. Vége! Nem lesz már rövid hónap! Csak aztán a dátum nélküli új év napján és az utána következő január 1-én duplán adódnék ki a gázsi!

— **Az altisztek szaporítása a hadseregben.** A két éves szolgálati időt a legrövidebb idő alatt be akarja hozni a hadvezetőség. Lázás munkálatok folynak a hadügyminisztériumban, hogy a reform előkészületeit minél hamarabb elintézzék. A főlemelt ujonclétszámon kívül legnagyobb baj, hogy a közös hadseregnek és a honvédségnek nincs elég tanult és képzett altisztje. A legsürgősebb tehát megfelelő altiszti állományt szervezni. Ezért a hadvezetőség mindenféle előnnyel igyekszik embereket csábítani az altiszti pályára. Törvény szerint az altiszteknek tizenkét évi szolgálat után állami alkalmazáshoz van jussuk, most a közös hadügyminisztérium és a honvédelmi minisztérium bizalmas átiratokat küldött az egyes törvényhatóságokhoz, hogy nem volnának-e hajlandók beleegyezni abba, hogy hat évi szolgálat után adjanak foglalkozást volt katonai altiszteknek. A törvényhatóságok egy része hajlandónak mutatkozik erre, de akad olyan is, aki megtagadta. A hadügyminisztériumok különben tanulmány tárgyává tették a német és franciaországi altiszti kiképzést és ezen az alapon akarnak nálunk is szervezkedni. Tehát altisztképző iskolákat kell alapítani, meg kell könnyíteni az altisztek házassági körülményeit és emberséges fizetést kell adni nekik, akkor nálunk is lesz elegendő jól képzett altiszt.

— **Elmaradnak az ellenőrző szemlék.** A honvédelmi miniszter arról értesítette Zalavármegye alispánját, hogy a hadsereg nem tényleges állományú legénységének ellenőrzési szemléit ebben az esztendőben elmaradnak. A tartalékos tisztek azonban kötelesek az idén is bemutatkozni.

— **Figyelmeztetés.** Több ízben tapasztalt dolog, hogy a kereskedők, szatócsok, mészárosok hentesek, sütők és egyéb élelmiszer-kereskedők élelmi szereket avult újságba vagy más használt papirosba csomagolnak. Mivel azonban ezeknek különféle használt papirosba való csomagolása célszerűtlen és az egészségre káros is lehet, figyelmeztetnek a fentebb felsorolt élelmi cikkek eladásával foglalkozók, hogy élelmiszereket, cukrot stb. csak is tiszta, minden írás vagy nyomtatástól mentes papirosba csomagoljanak s avult papirosoknak ilyen célra való használatától annál is inkább tartózkodjanak, mert ellenkező esetben a mulasztók ellen a törvény teljes szigorát alkalmazza az illetékes hatóság.

— **Száj- és körömfájás.** A baj hamarosan fölkeresi ezt a mi szegény községünket. Az országban most már alig volt 2-3 helyen száj- és körömfájás, hát nem ide hurcolják Sümegre. Állítólag Budapestről érkezett egy szállítmány szarvasmarha. Távi-



rati értesítés szerint a marhák szája és körmfájás által fertőzött helyről való. Az állatorvos rögtön megejtette a vizsgálatot. Csakugyan négy beteg és egy gyanús esetet talált. A községet erre zár alá helyezték. Jó szerencsére lesz ha a baj elszigetelve marad, mert nálunk süta vetve a törvény rendelkezését, az ide hozott állatokat rögtön a legelőre hajtják, ekként a többi állatot is a fertőzés veszedelemének vetik oda. Szigorú ellenőrzet kérünk. Mint értesülünk, hatósági rendeletre a községben levő szarvasmarhát mind beoltatják, hogy ekként valamennyi állat egyszerre essék át a bajon s ekként a várost hamarosan föloldhassák a zár alól. Nemcsak az állattartó gazdák, hanem az egész község érdeke ezt parancsolja.

— **Mikor kell bélyeg a költségvetésre?** Érdekes és a legszelesebb iparosköröket érintő határozatot hozott nemrégiben a közigazgatási bíróság. Kimondotta, hogy oly költségvetés, amelyet az iparos vagy kereskedő valamely hivatal berendezési tárgyainak elkészítésére vagy szállítására vonatkozólag, hivatalos felszólítás folytán akkor, amidőn a berendezés beszerzését az illetékes hatóság még el nem határozta, nem ajánlatkép, hanem csak a felmerülő költségek felől való előleges tájékoztatás céljából nyújt be, illeték alá nem tartozik.

— **A Balatoni Halászati Társulat** Dezsényi Árpád elnöklésével közgyűlést tartott Keszthelyen. Az igazgatói jelentés kiemeli, hogy az 1800 katasztrális holdat kitevő Kisbalaton halászata az utóbbi esztendő közepéig az időjárás következtében rendkívül hanyatlott. A víz oly sekélyé vált, hogy a hálót a tisztás helyeken sem lehet húzni. Annál könnyebben jutnak azonban az orvhalások prédához az ivásra odavonuló halakból. Valamelyes javulás várható majd az idei nedves időjárás következtében, amely a Balaton vízszinét jelentékenyen emelte. Ezzel az áradással emelkedéssel együtt járt a meleg idő s a halak ivási ideje. Emiatt az ivás igen kedvező volt. Azonban evel együtt az orvhalászat ez idén szintén rendkívül méreteket öltött. A mesterséges halasítás érdekében 1909-ben 172 millió süllőikra és száz métermázsas nemes pontyivadék került a Balatonba. Az 1908. év fogási eredménye 805.777 métermázsas. A jelentés elfogadása után a zárszámadást és a költségvetést tárgyalták.

— **Mesterséges madárfészkek.** Ott, ahol a fészkekodukat használják, a hernyók eltűnnek a fákról. Németországból jelentik, hogy a poseni gyümölcsöskert tulajdonosa fel említi egy szaklapban, hogy a telepen 100—100 darab fészkekodut akasztott fel a fákra s a madarak rövid idő alatt bele telepedtek az odukbá. A gyümölcsstermés oly dús volt, mint azelőtt soha.

— **A nyomdai termékek áremelkedése.** A budapesti grafikai és rokoniparosok főnökegyesülete körlevélben közölte, hogy a folyó hó 9-én életbelépett új bérszabályzatban a nyomdatulajdonosok kénytelenek voltak a munkabérek felémelni és a munkaidő rövidítésével is a munkásság követeléseire részben közeledni és hogy a változott bérszabályzatban vállalt új terhek elkerülhetlenné teszik a nyomdai termékek árának emelkedését.

— **Új betéti társaság.** Leopold Gyula hirdetői irodája Budapesten, melynek nem csak a belföldi, hanem a külföldi nagy hirdetői is állandó üzlet felei és mely a legtekintélyesebb és legnagyobb apparátussal dolgozó vállalat e szakmában, betéti társasággá alakult. A törvényszéki bejegyzés július 6-án megtörtént. A betéti társaság egyedüli tagja Leopold Gyula, ki a vállalatot kiváló szakmájával és elismert agilitásával továbbra is vezeti. Mint értesülünk, Leopold Gyula több nagyobb vidéki lap kiadójával egyesülve a vidéki lapok részére egész külön szakosztályt fog létesíteni, mely csak a vidéki lapok hirdetői ügyeivel fog foglalkozni.

— **Az idei népszámlálás.** Tíz éve annak, hogy népszámlálás volt. A szokásos nemzetközi megállapodás szerint a folyó év végén ismét lesz népszámlálás. Az erre vonatkozó törvényjavaslat már a ház asz-

talán fekszik. A népszámlálásra vonatkozó előleges intézkedéseket azonban már megtették. Zalavármegyében a népszámlálás Árvay Lajos alispán felügyelete alatt a járási főszolgabírók, a községi elöljárók s a számláló biztosok közreműködése mellett számláló lapokon fog történni. A számlálást jan. 1-től 10-éig kell megejteni. Ez idő alatt a biztosok körzetük lakóit, sőt a körzet területén tartózkodó idegeneket is összeírni tartoznak. A számláló biztosok munkáját az illető községek jegyzői vizsgálják fölül, akik e munkát elvégezni és a népszámlálás anyagát legkésőbb jan. 31-ig kötelesek a járási főszolgabíróhoz beküldeni. A főszolgabírák a járásuk anyagát 15 nap alatt egyenesen a központi statisztikai hivatalhoz fogják juttatni s melyet a statisztikai hivatal földolgoz. A törvény szigorúan kötelez mindenkit, hogy számlálólapiján igaz adatokat valljon be. Az anyag földolgozása több mint egy évi nehéz óriási munkát igényel, így csak az 1912-ik évtavasza körül tudható meg a népszámlálás eredménye.

— **Gazdasági előadások.** A vármegye területén szervezendő téli népies gazdasági előadások tárgyában a vármegye alispánja rendeletet intézett a járások főszolgabíróihoz. Sümegen e tárgyban július 30-án értekezlet lesz a főszolgabíró hivatalában.

— **Lányok paradicsoma.** Nemrégiben egy kis város alakult Amerikában. A telepesek csupa derék legények, szorgalmasak s ma már jómódúak is, de egy borzasztó nagy bajuk van, a kis városban alig van nő s a házasulandó férfiak száma igen-igen nagy. Nemcsak a városban, hanem messze földön sincs nő, mert sehol a közelben semmi emberlakta hely. El lehet képzelni tehát, milyen öröm fogta el Oukny, az új város lakosságát, mikor egyszer csak megjelenik közöttük egy új telepés, akinek nem kevesebb, mint hat felnőtt lánya volt. A város majd minden férfija ott tolongott a jövővények körül és volt annyi eszük, hogy nem is a lányokkal beszéltek, hanem négy szemközti apával. Elvégre is itt már szinte mellékes volt a lány arca. A fő, hogy asszonyszemély. Egymásra licitáltak tehát az apánál és hamarosan meg is egyeztek. Egy óra múlva mind a hat lánynak meg volt a vőlegénye és a másik órában már meg is volt az esküvő.

— **Tűz.** Folyó hó 19-én kedden délután Sümegen az Árpád-uccában kigyulladt Tóth Sándor mészegető olya. Pál Mártonnak mellette levő háza hamarosan tüzet fogott az ol lángjától, erről a tűz áthatolt a szomszéd házra is és mind a kétőnek szalmás tetéjét elégette. A két tető alatt 8 lakosnak lakása hamvadt el. A cseréptető részek megmaradtak. Csupán egy hátrész nem volt biztosítva. A legnagyobb kár Virág Sándort érte, kinek 5 székér takarmánya is odaégett.

— **Gombamérgezés.** Stern Mór téglagyáros kocsisának családja Jánosházán gombamérgezésnek esett áldozatul. A kocsis felesége folyó hó 19-én gombát szedett s azt megőzte ebédre. Ebéd után az egész családot rosszul lett. Rögtön orvosért szalajtottak, de mire ez megérkezett, a kis öt éves Ilonka iszonyú kínok között meghalt. Később meghalt az anya és még egy gyermeke is. Csupán az apa, aki a gombából nem evett és a legkisebb gyermek aki keveset evett, maradt életben a családból.

— **Tilos a padlóra . . .** Sok habozás után a palóc felült a villamosra és mivel a betűhöz nem értett, egyre-másra köpködött. A kalauz észrevette a dolgot és rászólt az atyafira:

— Hallja-e, öreg, a padlóra köpni tilos.
— Nem köpök én a padlóra!
— De hiszen éppen most láttam, hogy ráköpött.
— Akkor rosszul látta, mert én a levegőbe köpök s arról nem tehetek, ha a padlóra esik.

Főszerkesztő: **Polgár József.**
Felelős szerkesztő: **Éles Károly.**
Laptulajdonos és kiadó: **Horvát Gábor.**

Szükségeiteket a következő kereskedőknél és iparosoknál szerezzük be:

ADORJÁN FERENC, fényképészeti műterme
Rákóczi-ucca 397 sz.

BAZSÓ SÁNDOR és FIA kovács és kocsigyártók. Árpád-ucca.

BERETZKY GYULA fűszer-, liszt- és üvegáru-kereskedése.

BORSOS JENŐ úri és női cipész. Flórián-tér. Fromvald-féle házban.

BÖHM PÁL kézmű-, divatáru kereskedése és vászon gyári raktára. Kossuth Lajos-ucca.

DARNAY KÁLMÁN vas- és fűszer kereskedése és gépraktára.

FISCHER MÓR ecetszesz-, konyak- és likörgyáros, pálinkanagykereskedő. Városház-ucca.

HALBLÄNDER JÓZSEF és NÉMETH GÉZA kovács, kocsigyártó és fényező üzlete, Árpád-ucca.

HORVÁTH LAJOS borbély és fodrász
Kossuth Lajos-ucca.

Id. HORVÁTH JÓZSEF úri és női cipész.
Kossuth Lajos ucca. (Balasits-féle ház)

HULLAY LAJOS építőmester. Árpád-ucca
454 sz.

JAKAB IMRE beszálló vendéglője. Árpád-ucca.

IOÓS ANTAL borbély és fodrász. Kossuth Lajos-ucca, Epstein-ház.

KELL JENŐ bérkocsitulajdonos és vendéglős. Mihályfai-ucca 82. sz.

KOVÁCS LAJOS férfi és női cipész üzlete. A Gyógyszertár mellett.

KLAFFL LAJOS épület- és butorasztales. Temetkezési vállalkozó. Nagy koporsó-raktár. Kész butorraktár.

KOHN TESTVÉREK vaskereskedése, gépraktár. Kossuth Lajos-ucca.

KOVÁCS VILMOS vegyeskereskedő és korcsmáros. Mihályfai-ucca.

KORBÉLY FERENC sütő üzlete. Árpád-ucca 287. sz.

KOVÁCS GÉZA cipész, Kossuth Lajos-ucca.
(Epstein-féle ház.)

KOVÁCS ZSIGMOND borbély és fodrász.
KESZLER PÁL kocsigyártó és szobafestő.
Mihályfai ucca.

KRAJCZÁR GYÖRGY épület- és butorasztales, temetkezési vállalkozó. Árpád-ucca.

LÖWY NÖVÉREK női ruha varróterme
Deák Ferenc ucca.

MAUTHNER SAMU vegyeskereskedő.
Keszthelyi-ucca.

MÁRKUS SALAMON FIA áruháza. Kossuth Lajos-ucca.

MESTERHÁZY SÁNDOR vendéglős, a Kisfaludy-szálló tulajdonosa.

MÉSZÁROS SÁNDOR hentes. Kossuth Lajos-ucca.

ORBÁN ISTVÁN kávéháza. Kossuth-ucca

PENTZ MIHÁLY kőfaragómester, nagy sarkraktár. Árpád-ucca.

PAULINYI JÓZSEF lisztkereskedése, gabonacseré. A Flórián-tér és Árpád-ucca sarkán.

ROTHSCHILD SÁNDOR épületfa- és deszkakereskedő. Rendeki-ucca.

SCHNITZLER SAROLTA kézimunka üzlete és harisnyakötődéje. Kossuth-ucca.

SCHRÖDER JÓZSEF vasúti vendéglős.

SZIJÁRTÓ GYÖRGY templom-, szoba- és cimfeszítő. A plébánia templom mellett.

SZELESTEY GÉZA beszálló vendéglője az Aranybányá-éhoz.

TÓTH GYULA férfi- és gyermekruha raktára, Flórián-tér.

WÜRZBURGER JAKAB vegyes, porcellán és üvegáru nagykereskedése.

198. sz. 1910 vhtó.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.c. 102 §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a kir. járásbíró-1909. évi V. 154/3 számú végzése következtében Dr. Fürst János sümegi ügyvéd által képviselt Sümegi Takarékpénztár javára 823 K s jár. erejéig 1910 évi december hó 17-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1670 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: sarvasmarhák, sertések nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a sümegi kir. járásbíró 1909-ik évi V. 154/6 számú végzése folytán 823 K tőkekövetelés ennek 1909 évi április hó 9 napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 55 K 56 f bíróilag megállapított költségek erejéig, Hosztóton és, folytatva Szegváron végrehajtást szenvedők lakásán leendő megtartására **1910 évi augusztus hó 5-ig napjának délutani 2 óra** határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. tc. 107. és 108. § ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. tc. 120. § értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sümegen, 1910 évi július hó 20. napján.

Vértessy kir. bir. v. hajtó

64892/1910 számhoz.

Vendéglő épület örökeladási hirdetmény.

A magyar vallásalap tulajdonát képező és veszprémmegyei Somlyóvásárhely község belterületén a legforgalmasabb helyen fekvő nagyvendéglő telkeinek a rajta levő terjedelmes fő- és melléképületekkel együtt leendő örökeladása iránt **1910. év augusztus hó 22-ik napján délelőtt 10 órakor** a somlyóvásárhelyi közalapítvány gondnokság helyiségében nyilvános szóbeli árveréssel egybekötött zárt ajánlatú versenytárgyalás fog tartatni.

Az árverés megkezdése előtt, az árverezni szándékozók által, az árverést vezető kezeihez 2500 (kettőezeröttszáz) kor. bánatpénz vagy készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírokban tennő le. A zárt ajánlatok ugyanilyen bánatpénzzel látandók el.

A részletes versenytárgyalási és eladási feltételek a somlyóvásárhelyi kir. közalapítvány gondnokságnál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Budapest, 1910. július havában.

A vallás és közoktatásügyi m. kir. minisztertől.

A híres
„Willax“ kávé
kapható
Márkus Salamon Fia cégnél Sümegen.

Hirdetéseket

Jutányos áron felvesz
kiadóhivatal.

KLAFFL LAJOS

épület és butor asztalos, temetkezési vállalat, Sümegen.

Van szerencsém a nagy érdemű közönség szives tudomására hozni, hogy a Kossuth Lajos uccai házamban a mai kor igényeinek megfelelő

kész butor-raktárt

rendeztem be. Hazai és részben saját gyártmányu, szalon, hálószoba és ebédlő berendezések, legjobb minőségű hajlitott faszékek, konyha, és kerti butorok, képeretektől sib. tartós szép kivitelben nagy választékban állandó raktárt tartok legjutányosabb gyári áron egy évi jótállással.

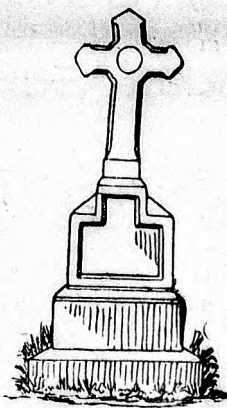
Szives pártfogásukat, kéri

teljes tisztelettel

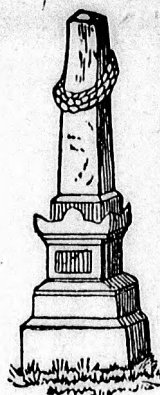
Klaffl Lajos.

Pentz Mihály

kőfaragómester Sümegen.



Dús választék mindenféle sírköben. Ugymint: márvány, gránit, szienit, labrador és porfirból. Síremlékeket, uti keresztek, szentháromság szobrokat, épület- és minden egyéb e szakmába vágó munkákat és javításokat jutányos áron elvállal és izléses kivitelben készít.

**KRAJCZÁR GYÖRGY**

épület és butor asztalos, temetkezési vállalkozó, Sümegen.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy Árpád-uccai házamban 9 év óta fennálló koporsóraktáramat érc és érc utánzatu fakoporsókkal, valamint ravatallal és a mai kor igényeinek megfelelő mindennemű temetkezési cikkekkel a legszebb kivitelben kibővítettem.

Ravatározást Sümegen 8 koronától 16 koronáig a legszebb kivitelben állítok, vidéken némi felárral. Érckoporsók 120 koronától 200 koronáig a legszebb kivitelben kaphatók, továbbá érc utánzatu és sima fakoporsók, valamint mindennemű temetkezési cikkek mérsékelt áron kaphatók.

Szives pártfogásukat kéri

teljes tisztelettel

Krajczár György

asztalos és temetkezési vállalkozó.

Mindennemű
nyomtatványokat

jutányos áron és izléses kivitelben készít

Horvát Gábor

könyvnyomdája Sümegen

Mindennemű
könyvkötőmunkák

elfogadtatnak